

新南威尔士州家庭能源费返款



申请表：能源代销商客户

由能源代销商供应能源的社区居住设施、退休村和分层管理物业内的家庭可以使用本申请表。

\$198 / \$22



新南威尔士州家庭能源费返款计划 (NSW Family Energy Rebate) 帮助需要抚养子女的家庭支付能源费用。

“能源代销”是指申请人收到的电费账单/结算单不是来自其自主选择的电力零售商，而是来自其所在的社区居住设施、退休村或分层管理物业的业主或物业管理处直接或授权发出的费用账单。你递交返款申请时必须提供一份完整的，来自能源代销商的电费账单副本。

新南威尔士州规划、工业和环境部 (NSW Department of Planning, Industry and Environment) 将向符合条件的申请人支付最高\$198 返款，直接存入你的银行账户。

申请截止时间和日期是 2022 年 6 月 15 日星期三晚上 11 时正。

在线申请： www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-family-energy-rebate-supply-customers

开始申请之前

在开始填写本申请表之前，请确保你已准备好以下资料：

- 你的客户编号 (CRN - 联邦民政服务部 Centrelink 编号) ；
- 你的个人资料和联系详情；
- 你的银行账户资料，用于电子转账；
- 您最近期收到的一份能源账单副本。

检查清单

资格条件

你必须符合下列条件才有资格申请返款：

目前是新南威尔士州居民；

是你的主要居住地点电力账户的持有人，并且向你出售电力的能源代销商是符合资格的社区居住设施（须已在新南威尔士州公平交易厅登记注册）、退休村（须已在新南威尔士州公平交易厅登记注册）或分层管理物业（须已在新南威尔士州土地事务登记服务处注册）；

经联邦民政服务部评估，有资格申领 2020-21 财政年度 A 类或 B 类家庭税补助金 (FTB) ，并已按规定条件于 2020-21 年度内收到 FTB 付款；**同时**

已于 2020-21 财政年度收到 FTB 付款，同时，联邦民政服务部 (Centrelink) 已完成对你应得 FTB 的最后核算。

新南威尔士州家庭能源费返款



申请表：能源代销商客户

重要信息

申请截止时间和日期是 2022 年 6 月 15 日星期三晚上 11 时正。

如果你是能源代销商的客户，收到具备相关资格的社区居住设施、退休村或分层管理物业管理部直接或授权发出的电费账单/结算单，你必须在申请表中包括一份完整的电费账单副本。账单上必须包括社区物业设施或能源代销商的详情、你的姓名、地址、地号/单元号，同时确认你支付的是计量电费。账单必须列出在 2021 年 7 月 1 日之后抄读的计量表读数或用量，**同时**账单不能超过三个月。

如果你持有联邦民政服务部优惠卡（**Concession Card**）或医疗保健卡（**Health Care Card**），同时符合家庭能源费返款所有资格条件，你作为能源代销商客户的返款限额为\$22，因为你同时有资格申请新南威尔士州低收入家庭返款（NSW Low Income Household Rebate）。了解能源代销商的客户如何申请低收入家庭返款的详情可访问：www.service.nsw.gov.au/transaction/apply-low-income-household-rebate-supply-customers

获取更多信息

了解详情可访问新南威尔士州政府服务中心（Service NSW）网站：

www.service.nsw.gov.au/services/concessions-rebates-and-assistance 或者

联系新南威尔士州能源事务管理署能源费返款计划团队，电话：02 8073 9255

隐私声明

规划、工业和环境部（Department of Planning, Industry and Environment，以下简称“本部门”，地址：4 Parramatta Square, 12 Darcy Street, Parramatta NSW 2150）遵照《1998 年隐私及个人信息保护法》（*Privacy and Personal Information Protection Act 1998*）规定管理你的个人资料和信息。

本部门出于处理你的能源费返款申请（包括评估你的资格条件）、向你支付返款（如果你符合条件）、管理能源费返款计划以及对该计划审计审核（也可能包括调查客户体验）等目的而需要收集你的个人资料。

你在填写本表格的过程中可能需要提供其他人的个人资料。在提供这些信息之前，你必须征得有关人员的同意，允许你向本部门披露他们的信息，并可根据隐私声明的规定得到使用。

本部门将向联邦民政服务部披露你的 CRN 或 DVA 编号，以评估决定你是否有资格获取返款。本部门可能向受聘对返款计划实施审计审核工作的第三方机构披露你的个人资料。除非法律授权，否则本部门不会向任何他人披露你的个人资料。

申请本项返款完全属于自愿行为。但是，你一旦决定申请，则必须提供所有本部门直接向你索取的个人资料，用于处理你的申请，除非另有说明。

你有权调取查阅本部门收集保存的与你个人有关的资料你同时有权要求本部门更新或修改你的个人资料。查询详情可发送电邮至：rebates@energysaver.nsw.gov.au

新南威尔士州家庭能源费返款



申请表：能源代销商客户

填写申请表注意事项

- 请用英文大写字母工整填写表格。
- 申请人姓名必须与列印在你的 2020-21 财政年度家庭税补助金（FTB）信函上的姓名相同，**同时**也必须与列印在你的电费账单/结算单上的姓名相同。
- 申请人住址必须是申请人的主要居住地点。
- 申请人必须是银行收款账户的持有人。

申请人详情

CRN 编号（联邦民政服务部）：

名：

姓：

居住社区/退休村名称或分层管理物业编号：

地号/单元号：

路名/街名：

区：

邮政编码：

联系电话：

电邮信箱：

邮政地址（如与以上住址不同）：

区：

邮政编码：

申请人银行账户资料

银行名称：

账户名称：（例如：Mr S Smith）

BSB 号码：

账号：

如果你符合资格条件，本部门会将返款存入你指定的银行账户。

新南威尔士州家庭能源费返款



申请表：能源代销商客户

同意他人代表你办理申请（可选填）

如果你希望委托其他人代表你办理本申请，请完成这一部分，否则无需填写。

我指定 _____，为本人的代理人。

该人的联系电话是 _____。本人同意代理人有权：

- 与有规划、工业和环境部联系，协助办理本申请。
- 澄清本表格中提供的任何资料和信息，协助办理本申请。

我已与上述指定代理人确认，他们同意代表我行事。我同时也已向他们告知，他们的资料将按照本申请表列明的隐私声明规定获得收集和管理。

我明白，我可以随时联系返款计划团队，电话 02 8073 9255 或电邮 rebates@energysaver.nsw.gov.au，撤销本同意。

申请人声明和授权

本人（填写申请人全名）， _____ 住址（填写
主要居住地点地址） _____：

- 我已阅读并理解本申请表中的所有信息，包括检查清单 (Checklist) 和隐私声明 (Privacy Notice)。
- 本申请表中填报的所有资料，据本人所知所信，均属真实并且准确无误。
- 如果本表格中提供的资料有任何变动，我有责任通知规划、工业和环境部。
- 我同意遵照要求提供与评估我的资格条件有关的其他资料和信息。
- 我明白，本份申请表自签署之日起在与申请事务相关的财政年度期间始终有效，直至我联系规划、工业和环境部要求予以撤销。
- 我已随本申请表附上一份最近期的能源费用账单/结算单副本。
- 我明白，规划、工业和环境部将使用联邦民政服务部的电子确认服务系统 (Services Australia eServices) 调查我的联邦民政服务部客户资料以及我持有的优惠卡状态，从而确定我是否有资格申请返款。

同意联系（可选填）

我同意规划、工业和环境部可与我联系，了解我办理返款申请的体验。

委托授权书（受托人签署本申请）

我已随本申请表附上一份经认证的委托授权书副本。

申请人签名： _____

日期： _____

递交申请表

请将填妥的申请表通过电子邮件发送至：rebates@energysaver.nsw.gov.au 或

邮寄至：NSW Family Energy Rebate, PO Box 435, Parramatta NSW 2124。

如果邮寄申请表，**请勿使用订书钉或胶带装订文件。**